

## Cottage City News:

### Breakfast with Santa!

Come join in the fun for Breakfast with Santa on Saturday, December 19, 2015. Please RSVP to 301-779-2161, indicating how many boys and girls will be attending.



### Christmas Caroling:

Oh come all you faithful! Our thoughts are turning towards Christmas! The Cottage City Carolers are getting ready to sing. This is an informal group of residents who like to sing Carols in our neighborhood. Everyone is welcome, including children! Rehearsals and Caroling are scheduled on December 14<sup>th</sup> & 15<sup>th</sup> at 6:30pm at Town Hall. Irv Peterson will be conducting again this year. Call the Town Hall if you wish to be a part of this fun group!

### Cottage City Advisory Group Trash Pickup:

Come join in and get some exercise with friends while you are cleaning up our town! Join other townspeople walking to pick up trash in Cottage City. Please join us on December 19, 2015 from 1:00-3:00pm (right after Breakfast with Santa).

### Cottage City Advisory Group Meeting:

The next Cottage City Advisory Group meeting has changed and will be Monday, December 7, 2015, 6:30-8:00 pm in Town Hall. Come join us to discuss concerns of townspeople, including you! Help work on projects to improve life for ALL in Cottage City!

### WSSC Important Notice:

WSSC will be doing construction to pipes underground starting October 12, 2015. Construction will take place between 9am-3pm for the next six months. The work will impact traffic on Bladensburg Road and 38<sup>th</sup> Avenue. Some homes on those streets should expect minor impact during the hours of 9am-3pm such as noise and occasional interruptions of water services. WSSC will be sending notices to those who will be impacted in the coming week.

### Leaf Season (November 2<sup>nd</sup>-January 15<sup>th</sup>):

Leaf Season is here! Starting November 2<sup>nd</sup> the Department of Public Works will begin to clean up leaves around town. All leaves should be raked into a pile in the tree box area in the front of the resident's home. **Please make sure to clear out all debris (rocks, sticks, trash, etc.)**. Remove cars from the street on posted clean up dates to avoid tickets and possible tow charges. We will put posts out 72 hours in advance for streets that will be worked on. To better serve you, if you're scheduling to rake leaves on an unposted date, please call the Town Hall to schedule a pick up date so leaves will not be sitting. Thank you. -Department of Public Works

## Noticias de Cottage City:

### Desayuno Con Santa!

Únete a la alegría y diversión en el desayuno con Santa, el Sábado Diciembre 19, 2015. Por favor confirma su participación al 301-779-2161, indicando cuantos niños y niñas asistirán.



### Navidad Villancos:

Oh, vamos todos los fieles! Nuestros pensamientos están recurriendo a la Navidad! Los cantantes de la Ciudad se están preparando para cantar. Este es un grupo informal de residentes que les gusta cantar villancos en nuestro vecindario. Todos son bienvenidos, incluyendo a los niños! Nuestro primer ensayo está previsto para el 14 de diciembre 2015 6:30 pm en la alcaldía. Irv Peterson conducirá el ensayo de nuevo este año. Llame a la alcaldía si desea ser parte de este grupo de la diversión!

### Grupo Asesor de la Ciudad día de recoger la basura:

Únete a la caminata para recoger la basura en Cottage City. Se proporcionarán las bolsas de plástico. Venga y únase haciendo ejercicio con los amigos mientras se está limpiando nuestra ciudad! Verifica el horario en la pagina web de la ciudad.

### Reunión del Grupo Asesor de Cottage City:

La próxima reunión del Grupo Asesor de Cottage City se llevará a cabo el lunes, diciembre 7, 2015, de 6:30-8pm, en la alcaldía Vengan y participen en temas de interés para todos, Colabore en proyectos que mejoraran la calidad de vida de TODOS los residentes de Cottage City.

### Aviso importante de WSSC:

WSSC va a hacer la construcción de tuberías subterráneas a partir 12 de octubre de 2015. La construcción se llevará a cabo entre las 9 am y 3:00 pm durante los próximos seis meses. La obra tendrá un impacto en el tráfico en Bladensburg Road y la Avenida 38. Algunas casas en esas calles deben esperar impacto mínimo durante las horas de 9am-3 pm como el ruido y las interrupciones ocasionales de los servicios de agua. WSSC enviará avisos a los que se verán afectados en la próxima semana.

### Hoja de Otoño (2 nov. hasta 15 en.):

Hojas de Otoño están aquí! A partir 02 de noviembre el Departamento de Obras Públicas comenzará a limpiar las hojas alrededor de la ciudad. Todas las hojas deben ser rastrilladas en un bulto en el área de los árboles en el frente de la casa del residente. **Por favor, asegúrese de limpiar todos los escombros (piedras, palos, basura, etc.)**. Retire los autos de la calle en las fechas publicadas de limpieza para evitar multas y posibles cargos de remolque. Pondremos mensajes 72 horas de anticipo para las calles que se trabajaran. Para servirle mejor, si estás programando rastrillando hojas en una fecha no programada, por favor llame a la alcaldía para programar una fecha y recogerla para evitar que las hojas se mantengan afuera. Gracias. -Departamento De Obras Públicas

**Senior Harvest Dinner-** "I would like to thank all the citizens for coming out to the senior harvest dinner on November 21, 2015. It was a great success! I would especially like to thank our very own Sergeant Miltenberger in the Police Department. Also thank you to Chivonne Cosbert, Natasha Davis, Ann Young, Bill Kopecky, and council member Ann Blu of Colmar Manor for all their hard work! I hope everyone had a happy thanksgiving, and we look forward to seeing you again next year!"

-Commissioner Sheila Butler, Ward 4

### **November Highlights**

November has certainly been a productive month in our community. In addition to your presence at town meetings, your representatives would like to thank Cottage City residents for their support and participation in these recent activities...

- Public Q&A of candidates for Town Attorney Oct. 30 Town Hall
- Organization and Time Management Workshop Nov. 7 Town Hall
- Veterans Day Program Nov. 11 Bladensburg Peace Cross
- Pervious Pavers Installation Workshop Nov. 14 Colmar Manor
- Ports Towns Legislative Dinner Nov. 19 Colmar Manor
- Senior Harvest Dinner Nov. 21 Town Hall

We enjoy seeing all of you at town meetings, as well as at community events. To stay connected and view snapshots, follow us on Facebook at [www.facebook.com/townofcottagecity](http://www.facebook.com/townofcottagecity). Happy Holidays.

Commissioner Sheila Butler *Ward 4*

Commissioner Demetrius Givens *At-Large*

Commissioner Donna Hayes *Ward 2*

Commissioner Melanie Jones *Ward 3*

Commissioner Able Nunez *Ward 1*

### **Cottage City Police Department, Toys for Tots is here!**

Children are one of our nation's most valuable resources. Today's children are tomorrow's leaders – civic, business, and social. Join the Cottage City Police Department to help make this Christmas special for local children. Please donate new, unwrapped toys to Toys for Tots. Donations will be accepted at Cottage City Town Hall through December 17, 2015.

\*For more information, please contact Sergeant Miltenberger at 240-640-0721.

**Cottage City Community Gardeners-** The next Cottage City Community Gardeners meeting will be Saturday, Dec 5, 2015, 10 am -12 pm at Town Hall. Please join us to discuss and plan for the 2016 season. New gardeners are welcome!

### **Cottage City Police Department "Shop with a Cop"**

In December, the Cottage City Police Department will host its first annual "Shop with a Cop" event, a nationally recognized program that helps less fortunate

### **Cena con los Ancianos**

"Me gustaría agradecer a todos los ciudadanos por venir a la "Cena los Ancianos el 21 de noviembre de 2015. Fue un gran éxito! En especial me gustaría dar las gracias a nuestro Sargento Miltenberger en el Departamento de Policía. También gracias a Chivonne Cosbert, Natasha Davis, Ann Young, Bill Kopecky, y miembro del consejo de Colmar Manor Ann Blu por todo su trabajo! Espero que todo el mundo tenga una acción de gracias feliz, y esperamos verlos de nuevo el próximo año! "

-añadió La Comisionada Sheila Butler,

### **Hechos de Noviembre**

Noviembre sin duda ha sido un mes productivo en nuestra comunidad. Además de su presencia en reuniones de la ciudad, sus representantes desean agradecer a los residentes de Cottage City por su apoyo y participación en estas actividades recientes...

- Participación en la entrevista pública para el Abogado del Pueblo el 30 de octubre
- Taller de Capacitación para organizar su tiempo el 7 de noviembre
- El Programa del Día de los Veteranos el 11 de noviembre en la Cruz de la Paz en Bladensburg
- El Taller de Instalación de pavimento el 14 de noviembre en Colmar Manor
- La cena Legislativa con los Port Towns el 19 de noviembre en Colmar Manor
- Cena con los ancianos el 21 de noviembre

Nos gusta ver a todos ustedes en reuniones de la ciudad, así como en eventos comunitarios. Para mantenerse conectado y ver imágenes síganos en Facebook en [www.facebook.com/townofcottagecity](http://www.facebook.com/townofcottagecity). Felices Fiestas. Comisionada Sheila Butler Sala 4, Comisionado Demetrio Givens At-Large, Comisionada Donna Hayes sala 2, Comisionada Melanie Jones sala 3, Comisionado Abel Núñez sala 1

### **El Programa de Toys for Tots!**

El Departamento de Policía de Cottage City empieza el programa de Juguetes para Jóvenes Niños son los recursos más importantes. Los niños de hoy son los líderes de mañana. Únete a Departamento de Policía para hacer la navidad especial para los niños. Por favor donen, juguetes nuevos, no usados a Toys for Tots. La donaciones se aceptaran en la alcaldía hasta Diciembre 17, 2015. Para mas información, por favor contacte a la Sargenta Miltengerger al 202-640-0721.

### **Jardineros Comunitarios de Cottage City**

La próxima reunión de los jardineros de Cottage City será el Sábado Diciembre 5, 2015 de 10am – 12pm en la alcaldía. Por favor únense para dicutir y planificar para la temporada del 2016. Nuevos participantes son bienvenidos!

### **Policia de Cottage City "Compra con un policia"**

En Diciembre, El Departamento de policia festejara su primer evento anual "Compras con Policías", un programa reconocido que ayudad niños y familias desafortunadas durante las fiestas navideñas. Con

children and families during the holiday season. With community support, the Cottage City Police Department will help make children smile and let them know that we care. During Breakfast with Santa, children will be able to enter a raffle to win a grand prize! Four children can win a chance to “Shop with a Cop” with Cottage City Police to purchase holiday gifts. Children are accompanied by a uniformed officer who will assist them with their holiday purchases at a designated store. Afterwards, the kids are served a delicious lunch made available through donations. Donors contributions will make this program a successful one for the children. Donations may be directed to the Cottage City Police Department, 3820 40<sup>th</sup> Avenue, Cottage City, MD 20722. All donations are tax deductible. \*For more information about this program, please contact Sergeant Miltenberger at 240-640-0721.

### **Holiday Fraud – How not to be scammed**

This holiday season, the FBI reminds shoppers that cyber criminals aggressively create new ways to steal money and personal information. Scammers use many techniques to fool potential victims, including conducting fraudulent auction sales, reshipping merchandise purchased with stolen credit cards, and selling fraudulent or stolen gift cards through auction sites at discounted prices.

### **Gift Card Scam-**

Be careful when purchasing gift cards through auction sites and classified ads. It is safest to purchase cards directly from the merchant or retail store. If the gift card merchant discovers that your card is fraudulent, the merchant will deactivate the gift card and refuse to honor it for purchases. Victims of this scam lose the money paid for the gift card purchases. Tips: Here are some tips you can use to avoid becoming a victim of cyber fraud:

1. Don't give out personal or financial information on the internet. Deal directly with reputable websites and stores. What appears to be huge bargain is a fraud.
2. Do not click on links containing an unsolicited email
3. Be cautious of email claiming to contain pictures in attached files, as the files may contain virus. Only open attachments from known senders. Scan the attachments for viruses if possible
4. Avoid filling out forms contained in email messages that ask for personal information.
5. Always compare the link in the email with the link to which you are directed and determined if they match and will lead you to legitimate site
6. If you are asked to act quickly, or there is an emergency, it may be scam. Fraudsters create a sense of urgency to get you act quickly. Remember, if it looks too good to be true, it probably is!

**\*\*Please remember the non-emergency number for the police is 311 and 301-352-1200.**

apoyo de la comunidad, el Departamento de policía alegrara a los niños y sabrán que son importantes.

Durante el desayuno con Santa, niños podrán entrar en una rifa para ganar un premio. Cuatro niños ganaran la oportunidad de “comprar con un policía” con la policía de Cottage City. Niños serán acompañados con un policía para que les ayude con la compra. Después a los niños se les sirve un delicioso almuerzo que es patrocinado por donaciones. Las contribuciones

### **Jardineros Comunitarios de Cottage City**

La próxima reunión de los jardineros de Cottage City será el Sábado Diciembre 5, 2015 de 10am – 12pm en la alcaldía. Por favor únense para discutir y planificar para la temporada del 2016. Nuevos participantes son bienvenidos!

### **Fraude En la Fiestas Navideñas - ¿Cómo no ser estafado**

Esta temporada de vacaciones, el FBI recuerda consumidores que los ciber-delincuentes crean nuevas formas de robar dinero e información personal. Criminales utilizan muchas técnicas para atrapar a sus víctimas potenciales, incluyendo la realización de las subastas elicitadas, reenviar mercancía comprada con tarjetas de crédito robadas, y la venta de tarjetas de regalo robadas a través de sitios de subastas a precios reducidos.

### **Engaño de Tarjeta Regalo**

Tenga cuidado al comprar tarjetas de regalo a través de sitios de subastas y anuncios clasificados. Lo más seguro es comprar tarjetas directamente de la tienda. Si el comerciante descubre que la tarjeta de regalo es fraudulenta, el comerciante desactivara la tarjeta de regalo y se negara a cumplir con las compras. Las víctimas de esta estafa pierden el dinero pagado por las compras de tarjetas de regalo.

### **Consejos: Aquí hay algunos consejos que puede utilizar para evitar ser víctima de fraude cibernético:**

1. No dar información personal o financiera en Internet.
2. Trate directamente con sitios web de confianza y tiendas
3. Lo que parece ser enorme ganga es un fraude
4. No haga clic en los enlaces que contienen un correo electrónico no solicitado
5. Tenga cuidado de correo electrónico que afirma contener imágenes en archivos adjuntos, como los archivos pueden contener virus. Sólo abrir archivos adjuntos de remitentes conocidos. Analiza los archivos adjuntos en busca de virus, si es posible
6. Evite llenar formularios contenidos en mensajes de correo electrónico que solicitan información personal.
7. Comparar siempre el enlace del correo electrónico con el enlace al que está dirigido y determinado si coinciden y le llevará al sitio legítimo
8. Si se le pide actuar con rapidez, o hay una emergencia, puede ser estafa. Los estafadores crean un sentido de urgencia para conseguir que actúe rápidamente. Recuerde, si parece demasiado bueno para ser verdad, probablemente lo es!

**\*\* Por favor, recuerde el número de no-emergencia para la policía es 311 y 301-352-1200.**

## Town of Cottage City November 2015 Calendar Calendario de December 2015

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
	30	1 <b>Work Session Reunion de la comission 6:30pm</b>  Regular Trash / Basura Pick-Up	2	3	4  Regular Trash /Basura Pick- Up	5  Cottage City Community Garden 10am- 12pm
6	7 <b>Advisory Group / Grupo Acceser Meeting 6:30pm</b>	8  Regular Trash /Basura Pick-Up	9 <b>Town Hall Meeting / Reuniona del Pueblo 7:00pm</b>  Recyclables / Reciclar Pick-Up	10	11  Regular Trash / Basura Pick- Up	12
13	14 Christmas Caroling Rehearsals 6:30pm	15 Christmas Caroling Rehearsals 6:30pm  Regular Trash Pick-Up	16  Recyclables / Reciclar Pick-Up	17	18  Regular Trash Pick-Up	19 <b>Breakfast with Santa 10am- 12pm</b>
20	21	22  Regular Trash / Basura Pick-Up	23  Recyclables/Bulk Basra grande Pick-Up	24 Christmas Eve -Town Hall Closing at 1pm	25 Christmas Day Town Hall CLOSED/ <i>Cerrado</i> <b>No trash pick up</b>	26
27	28	29  Regular Trash Pick-Up	30  Recyclables Pick-Up	31 New Year's Eve-Town Hall Closing at 1pm	1 New Year's Day-Town Hall Closed  <b>No trash pick up</b>	2

- **Regular Trash Pick Up Every Tuesday & Friday**
- **Yard Debris Pick Up - Every Wednesday**
- **Recyclables Pick-up - Every Wednesday**
- **BULK Trash - Last Wednesday of the month**

For any questions about garbage, please call Bates Trash Removal at 301-773-2069.

- **Recogimiento de Basura son los martes y viernes**
- **Basura del jardín o césped son todos los miércoles**
- **Recojo de reciclables son todos los miércoles**
- **Basura granel es el último miércoles del mes**

Para cualquier duda sobre la basura, por favor llame Bates Trash Removal 301-773-2069.

**REMINDER: NO TRASH PICK-UP ON CHRISTMAS DAY & NEW YEARS DAY.**